

GASTON MORIN
AGENT D'IMMEUBLES
845, 107^e Avenue Tél.: 478-7116
Drummondville Permis 9877

LA TRIBUNE
TEL : 478-1328

Drummondville

MARCHAND PETROLEUM
HUILE A CAUFAAGE—GAZOLINE
GROS et DETAIL
DRUMMONDVILLE

SHERBROOKE, MERCREDI, 25 OCTOBRE 1967

Parc industriel à proximité de l'aéroport de Drummondville ?

DRUMMONDVILLE (FA) — L'environnement de l'aéroport municipal de Drummondville pourrait devenir un vaste secteur industriel et résidentiel, auxquels les appareils se posant sur la piste locale pourraient avoir directement accès.

C'est là l'audacieux projet mis de l'avant par les membres du comité d'urbanisme de la Chambre de commerce du comté de Drummond. Le comité veut ainsi favoriser l'implantation à Drummondville, d'industries qui utilisent le transport aérien, soit pour les membres dirigeants ou encore pour la marchandise.

Piste allongée
La première phase du projet, qui pourrait prendre une quinzaine d'années avant d'être complétée, consisterait à allonger la piste actuelle de 4,000 pieds jusqu'à 9,000 pieds, pour permettre à tous les types d'appareils de se poser ici. De plus, l'ancienne piste gravée, située à proximité de la nouvelle pavée, pourrait aussi être allongée et pavée pour servir de voie de dégagement.

Enfin, la piste d'atterrissage pourrait se prolonger du côté nord-est, soit en direction de la rivière St-François, pour permettre d'y aménager un service pour l'amerrissage d'hydravions.

Parc industriel
La Chambre réclame auprès des autorités municipales, de conserver le terrain dont elles sont propriétaires en bordure de l'aéroport et de la zone industrielle. Cette prévision servirait, selon le comité d'urbanisme de la Chambre, lors de l'établissement éventuel d'un parc industriel à proximité de la piste d'atterrissage. Plusieurs compagnies seraient en effet intéressées à y aménager des entrepôts qui permettraient de recevoir directement par avions, la marchandise requise.

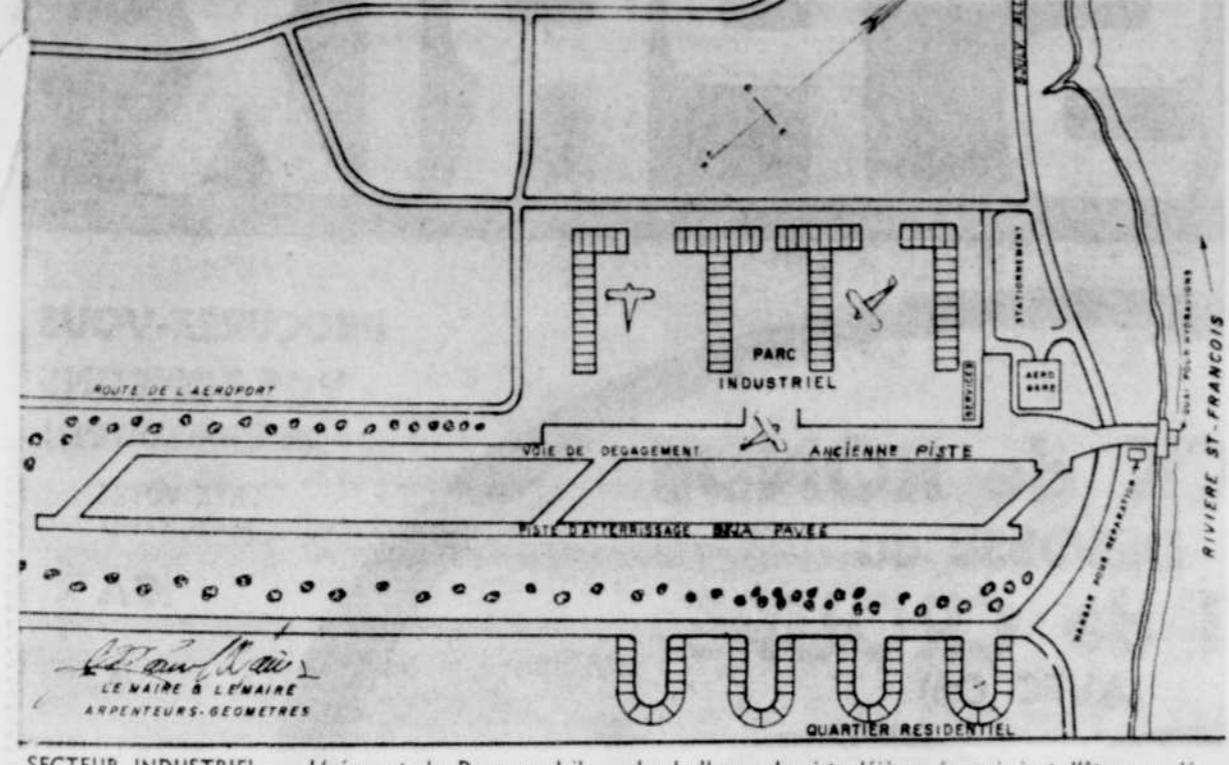
Les constructions industrielles seraient placées de façon à permettre aux avions de se rendre jusqu'à la porte des entrepôts, ce qui serait très intéressant pour les compagnies concernées.

Residences
La dernière et plus audacieuse partie du projet consisterait à aménager un secteur résidentiel dans les environs de l'aéroport, pour permettre aux hommes d'affaires ayant à se rendre à Drummondville, d'habiter tout près de la piste. Ce secteur serait spécialement conçu pour permettre aux avions de se rendre jusqu'à la porte de chaque demeure. De la sorte, en descendant de son avion, l'industriel n'aurait que quelques pas à faire pour s'installer confortablement dans une demeure de son choix.

Une réalité
Ce projet qui semble très complexe à première vue, est pourtant inspiré de la réalité, puisqu'il existe des aménagements similaires dans différentes municipalités, principalement au sud des États-Unis.

Les membres du comité d'urbanisme croient qu'il serait possible de réaliser ce projet sur une période assez longue, d'autant plus que la ville de Drummondville est déjà propriétaire d'une étendue de 650 acres de terrain aux environs de l'aéroport et qu'il n'y aurait, par conséquent, que très peu de terrains à acheter.

Au sein du comité, ce sont MM. Charles Giroux et Jean-Maurice Lemaire qui sont plus spécialement chargés de ce projet à long terme.



SECTEUR INDUSTRIEL — L'aéroport de Drummondville pourrait être doublé d'un secteur industriel et d'un autre résidentiel pour permettre l'accès direct des avions aux entrepôts ou logements qui devraient être aménagés en bordure de la piste actuelle allongée à 9,000 pieds selon un projet soumis par le comité d'urbanisme de la Chambre de commerce. Le graphique ci-haut donne une idée du projet préconisé par l'organisme. Il faudrait d'abord allonger la piste déjà pavée, qui vient d'être complétée sur une longueur de 4,000 pieds, et prolonger l'ancienne piste pour en faire une voie de dégagement. Le parc industriel et le quartier résidentiel seraient situés de chaque côté de la piste, alors qu'à l'extrémité, un espace serait réservé pour l'amerrissage des hydravions sur la rivière St-François.

Georges Dor sera l'artiste invité

Troisième gala artistique le 26 novembre au Centre culturel

DRUMMONDVILLE — Le troisième gala artistique se déroulera le 26 novembre prochain, au Centre culturel de la rue Ringuelet.

Cette année encore, ce sont les journalistes et les chanteurs qui ont été recrutés pour le gala. Le gala avait été organisé pour la première fois par les Productions Pierre, à l'occasion de l'un ou l'autre des neuf trophées offerts pour souligner les mérites artistiques et littéraires de personnalités ou de groupements émérites de Drummondville.

Ce gala avait été organisé pour la première fois par les Productions Pierre, à l'occasion de l'un ou l'autre des neuf trophées offerts pour souligner les mérites artistiques et littéraires de personnalités ou de groupements émérites de Drummondville.

SPORTS-VERITES

Par Gilles Taillon
DRUMMONDVILLE — Pour la première fois de sa jeune carrière, Marcel Dionne traverse une période extrêmement difficile, et ne peut accepter ce fait comme tel. Résumons brièvement la situation présente. Dionne fut toujours l'étoile de l'équipe pour laquelle il portait les couleurs. Il prenait son tour régulier, était le pilier de l'attaque à cinq, anéantissant les attaques lors des désavantages numériques. C'est tout juste s'il n'a jamais gardé les filets.

Cette année, Dionne laissait les Rangers de Montréal-Est pour rejoindre les Rangers de Drummondville. La ligue Junior "B" des Laurentides perdait son meilleur joueur. A Drummondville, Parizeau et Bergeron sont deux centres de très grande expérience, et répondent bien à l'appel de leur instructeur. Tout fonctionne à merveille. De plus, l'attaque à cinq produit presque infailliblement à chaque occasion. Filion ne peut tout de même pas défaire des combinaisons gagnantes.

Jeu de dernière, durant le troisième vingt, dans la joute Trois-Rivières à Drummondville. Marcel laissait le banc des siens et revêtait ses habits de jeu pour ne jamais réapparaître, soit durant les exercices soit au cours des joutes des Rangers.

Comme Marcel est étudiant, nous n'avons pu le rejoindre. Cependant, son père nous expliquait que son moral était très bas, qu'il était découragé, qu'il se plaignait de ses ailiers, qu'il ne jouait pas assez souvent, etc.

Naturellement, en pareille circonstance, nous avons demandé à l'instructeur Maurice Filion ce qu'il en pensait. "Des gars de 19 ans laisseront à la fin de la saison leurs plus belles années dans le hockey, et aspirent à des carrières semi-professionnelles, professionnelles ou dans la Ligue Nationale. Et ces joueurs, comme Bergeron, Parizeau, Laliberté et autres, on ne peut les laisser sur le banc et les empêcher de se faire remarquer. De plus, durant cette même partie où il s'est déshabillé, trois fois le jeu de puissance fut utilisé et un but fut produit à chaque occasion".

"En outre, si un joueur se déshabille avant la fin d'une rencontre ou soit équipe est en avant c'est parce qu'il ne pense pas à son club mais à lui-même qu'il est, egoïste. Si cela survient après une défaite, on peut lui accorder un point en sa faveur".

"Maintenant, de poursuivre Filion, lorsqu'on bâtit une équipe, on doit penser discipline, sinon c'est la débâcle générale. Qu'arrivera-t-il ? Quelle sorte d'équipe aurons-nous si nous avons deux ou trois joueurs qui décident de limiter ? C'est la raison pour laquelle on ne peut laisser faire ça".

"Tout dépend de lui, poursuit Filion, car je n'en n'ai pas eu connaissance lorsqu'il est parti. J'ai déjà eu des troupes avec d'autres joueurs et ils sont venus s'asseoir pour discuter et le tout s'arrangeait. Pourquoi n'en n'arriverions-nous pas à une entente cette fois-ci ?"

"Si tout s'arrange, dit-il, je continuerai de le piloter, mais il ne me pilotera pas. Il jouera à son tour et à chaque fois que j'en aurai besoin", de conclure l'instructeur Maurice Filion.

Est-il fini ?
Non, il ne l'est sûrement pas, et personne, pas même son instructeur, ne veut y croire. Cependant, il lui faut plus de temps que par les années passées pour s'affirmer. L'opposition, il la rencontre pour la première fois de sa vie de hockeyeur et au lieu de s'en remettre à son instructeur, il se décourage et flaque tout là. Léandre Couture et Maurice Filion n'ont plus à faire leur nom dans le monde du hockey et Marcel Dionne doit faire ses preuves. Ils ont confiance en lui, et n'agissent que pour son bien. On aime mieux le voir sur la glace, que suspendu pour deux ans.

Tour de force réussi par la troupe de la Chanson de Fribourg

DRUMMONDVILLE (FA) — Faire chanter en chœur 700 personnes confortablement installées dans un fauteuil dans une salle de concert pour assister à une représentation n'est pas chose facile.

C'est pourtant ce qu'a réalisé la Chanson de Fribourg, un ensemble de chant-chorale suisse, de réputation internationale. Sous l'habile direction de M. Pierre Kaelin, ces chanteurs ont su charmer leur auditoire du début jusqu'à la fin de la représentation.

Chantant sans accompagnement pour la première partie du concert, consacré au folklore suisse, le groupe a été secondé par un ensemble instrumental de cinq musiciens qui ont su compléter à merveille les pièces classiques et légères qui ont suivi dans la deuxième et troisième partie du spectacle.

A partir de l'étonnante interprétation de "La joie partagée" jusqu'à l'amusante "Marie-Madeleine". La Chanson de Fribourg a su capter l'attention de l'assistance qui remplissait à pleine capacité le Centre culturel de Drummondville. Et qui plus est, le public a lui-même participé au succès remporté par cette chorale, en devenant interprète de chansons folkloriques canadiennes.

L'Heureux Stratagème présenté ce soir au Centre culturel

DRUMMONDVILLE (JRL) — Le Théâtre du Rideau Vert, dirigé par Yvette Brind'Amour, sera au Centre culturel de Drummondville, ce soir pour y jouer "L'Heureux Stratagème", de Marivaux, une pièce qui a suscité les plus éloquentes critiques lors de la tournée de ce groupe de comédiens, en Europe.

La distribution comporte également des noms aussi prestigieux que ceux de Diane Piché, Denyse St-Pierre, Gérard Poirier, Benoit Girard, André Cailloux, André Montmorency et Benoit Marleau.

Les décors de L'Heureux Stratagème sont de Hugo Woetrich et les costumes de François Barbeau. La musique a été composée par André Gagnon.

On sait qu'en 1968, le Théâtre du Rideau Vert visitera la France où il sera la première troupe à représenter le Canada dans le cadre du programme d'échange culturel entre la France et le Canada.

Le spectacle est présenté à Drummondville dans le cadre des Festivals du Canada.

Ouverture officielle — Plusieurs invités de marque ont assisté samedi après-midi à l'ouverture officielle du nouveau garage de M. Jean-Marie Rose, agent distributeur des voitures Volkswagen pour Drummondville et la région.



OUVERTURE OFFICIELLE — Plusieurs invités de marque ont assisté samedi après-midi à l'ouverture officielle du nouveau garage de M. Jean-Marie Rose, agent distributeur des voitures Volkswagen pour Drummondville et la région. Les nouveaux locaux, situés à l'angle du Boulevard St-Joseph et de la rue St-Pierre à Drummondville, ont été inaugurés par M. T. Gesink, représentant de service pour la province de Québec à la compagnie Volkswagen. Sur la photo prise à cette occasion on peut voir dans l'ordre habituel MM. G. Roadley, représentant de service pour le district à la compagnie Volkswagen, M. Gesink qui s'apprête à couper le traditionnel ruban et le propriétaire de l'établissement M. J. M. Rose. **

En quelques lignes

Remise de la charte Optimiste
DRUMMONDVILLE (FA) — Les membres du club Optimiste de Drummondville ne tiendront pas de réunion hebdomadaire, aujourd'hui, en raison de la soirée spéciale qui se tiendra samedi.

C'est à cette occasion que le club recevra officiellement sa charte. Pour souligner l'événement, un programme spécial a été mis sur pied. Il y aura tout d'abord, samedi matin, une réunion de zone qui se poursuivra durant l'après-midi avec une partie pour les activités féminines.

Un coquetel sera ensuite offert aux membres à 6h. 30 au motel Albatros, suivi d'un banquet à 7h. 30 et d'une danse à 10 heures.

Fillette heurtée par une auto
DRUMMONDVILLE (JRL) — Une fillette de 5 ans, Sylvie Théroux, du 483 rue St-Omer, à Drummondville, a été légèrement blessée quand elle fut renversée par une automobile conduite par M. Gérard Gauthier.

L'accident est survenu sur la rue Cormier. La fillette a été pansée à la clinique de l'hôpital Ste-Croix.

Election au club CADAC
DRUMMONDVILLE (GT) — La prochaine assemblée générale de CADAC aura lieu lundi prochain, le 30 octobre, au local de l'hôtel Roeder. C'est au cours de cette réunion qu'auront lieu les fameuses élections visant à élire la direction pour la prochaine année. Tous les membres ont été priés de bien vouloir s'acquiescer de ce devoir; l'avenir du club en dépend.

Récital conjoint des Jérolas et Miladys
DRUMMONDVILLE (JRL) — Un récital conjoint mettant en vedette les Jérolas, duo fantaisiste du Québec, dont la réputation est maintenant internationale, et les Miladys, trois gentilles jeunes filles qui se sont révélées la surprise de l'année dans le monde du spectacle, sera présenté au théâtre Drummond, jeudi soir le 26 octobre, à compter de 8 h. 30.

"Le monde de la fantaisie est au Québec, un domaine peu exploité et rares sont ceux qui y réussissent. Les Jérolas sont de ceux-là. Grâce à leur ténacité, à leur honnêteté, à leur souci de renouvellement, grâce aussi à des dons de musiciens, de paroliers et de comédiens, leur nom est aujourd'hui synonyme de rire, d'humour et de fantaisie".

Dans un communiqué remis à la presse locale, M. Marcel Labbé souligne encore que depuis 12 ans, les apparitions à la télévision canadienne, les spectacles dans les boîtes de Montréal et celles de la province se multiplient pour déboucher sur une carrière internationale.

"Première étape, New York au Ed Sullivan Show, deuxième étape, Paris à l'Olympia en 1966. Reconnaissance internationale d'un talent indéniable et qui se devait de franchir nos frontières".

Miladys
En première partie du spectacle, les Drummondvillois pourront applaudir les Miladys, Hélène et Andrée Levasseur de même que Denyse Biron chantant professionnellement depuis bientôt deux ans. Elles ont fait leurs premières armes dans leur ville natale respective, Shawinigan et Trois-Rivières. "Dès leurs premières apparitions sur scènes, leurs arrangements musicaux, l'harmonie de leurs voix et leur mise en scène ont retenu l'attention. Les Miladys savent conjuguer charme et talent comme trop peu souvent, on le voit sur nos scènes".

Le Front ouvrier appuie six candidats
DRUMMONDVILLE (RL) — En considérant les antécédents de chacune des personnes consultées et en réalisant leur largeur de vue, quant à l'acceptation de la consultation et de la participation du mouvement ouvrier aux grands projets futurs du conseil municipal, le Front ouvrier d'action politique croit que les personnes les plus aptes à rencontrer les exigences des ouvriers et satisfaire à leurs besoins, se retrouvent dans les candidats suivants: le maire Philippe Bernier, les échevins Roland Bernier, J.-A. Michaud, Raymond Luneau, Hervé Cloutier et Roger Prince.

Tel est l'essence de la prise de position adoptée par le comité qui groupe des porte-parole autorisés des deux principales centrales de Drummondville: la CSN et la FTQ.

"Les groupes syndicaux ont été à même d'apprécier entre autres, l'attitude du conseil face à des difficultés créées par la formation du Conseil économique régional et l'intérêt manifesté par ces gens pour les différents points de vue émis sur la question municipale par les représentants ouvriers".

Satisfaction
Les membres du Front ouvrier expriment leur satisfaction quant à la décision de M. Raymond Luneau de se présenter à l'échevinage plutôt qu'à la mairie, en jugeant qu'à ce poste et à cause de son esprit critique, il pourra être en mesure de rendre de plus grands services à la population.

"Par la même occasion, il est regretté qu'aucun candidat n'ait à l'heure actuelle jugé bon de faire la lutte au siège no 8, actuellement occupé par le Dr Rosaire Millette".

Recommandations
Ces considérations étant faites, le Front ouvrier d'action politique formule en résumé les deux recommandations suivantes:

- Premièrement et avant tout, le comité insiste sur une participation totale de la population au scrutin du 6 novembre prochain, pour que le conseil élu représente réellement la volonté de la population;
- Deuxièmement, le comité recommande d'appuyer les six candidats déjà nommés.

"Naturellement, le comité ne peut pas obliger les syndicats à voter de la manière suggérée, mais après avoir pesé le pour et le contre des différentes candidatures, après avoir scruté l'avenir de Drummondville et de sa population à 75% ouvrière, considérant l'unité d'action des deux centrales syndicales, il recommande d'appuyer ces suggestions".

L'échevin Antonio Godbout se retire de la politique
DRUMMONDVILLE (RL) — "Dans la vie de tout homme, il y a de la place pour le dévouement, pour le travail et la famille. Aujourd'hui, je réalise que j'ai fait mon effort pour la cité de Drummondville", a déclaré en fin d'après-midi hier, l'échevin Antonio Godbout, en annonçant sa retraite de la vie municipale.

M. Godbout est le quatrième échevin de la cité à se retirer de son siège avant la mise en nomination qui se termine à 2 heures cet après-midi.

"Depuis 1955, ajoute-t-il, j'ai fourni des heures et des heures de travail. Appréciant, j'avais consacré plusieurs années pour la cause du sport à Drummondville. Aujourd'hui, à l'âge de 55 ans, je crois qu'il est de mon devoir de penser un peu à ma famille. Lui ont facilité la tâche à l'hôtel de ville.

"Mon devoir est terminé, dit-il, je tourne la page avec la satisfaction d'avoir fait mon devoir de citoyen libre".

Situation assez confuse sur le front municipal
DRUMMONDVILLE (JRL) — Les jeux sont loin d'être faits en ce qui a trait à l'appel au peuple du 6 novembre prochain.

Quelques heures à peine avant la mise en nomination de ce midi, la situation paraît assez ambiguë à certains sièges de l'échevinage.

Ainsi, à la toute fin de l'après-midi, hier, il n'y avait encore aucun bulletin de déposé au siège no 6 laissé vacant par le départ de M. André Cloutier.

La rumeur voulait toutefois que l'échevin Roger Prince sollicite ce siège, en raison du fait que M. Jules Dupuy se dirige au siège no 5, occupé précédemment par l'échevin Hervé Cloutier et sollicité de plus par M. Lucien Champagne.

Au siège no 3, il y aura officiellement trois aspirants: MM. Laval Allard, André Vanasse et Germain Lépine.

M. Robert Roux brigue les suffrages au siège no 7 laissé vacant par le départ de M. Antonio Godbout et M. Antonio Baril sera son adversaire si l'on se fie aux derniers rumeurs.

Le Dr Rosaire Millette, MM. Laurent Bernier, Raymond Luneau et J.-A. Michaud font actuellement cavaliers seuls, même si des rumeurs de candidature circulent ça et là. La plus sérieuse est celle de M. Maurice Sigouin, mais son bulletin n'était pas encore déposé en fin d'après-midi.

A la mairie, seul M. Philippe Bernier est officiellement candidat, pour un nouveau mandat.

On sait que 8,482 personnes ont droit de vote à ce premier appel au peuple, suivant le suffrage universel et pour un mandat de quatre ans.

ADIEUX — Trois échevins ont fait leurs adieux au conseil municipal de Drummondville à l'issue de la dernière séance régulière, avant l'appel au peuple. MM. Irénée Marsolais, Armand Gauthier et André Cloutier ont tenu à jeter un dernier coup d'oeil aux livres des minutes avant de quitter l'hôtel de ville, où ils reviendront, disent-ils, mois à titre de contribuables-propriétaires.

(Photo La Tribune, Drummondville)

A quelques heures de la mise en nomination
Situation assez confuse sur le front municipal



Autres nouvelles de Drummondville (p. 9)
Les Jérolas, qui présenteront leur récital entièrement nouveau, jeudi soir, au Drummond, avec Les Miladys.



ADIEUX — Trois échevins ont fait leurs adieux au conseil municipal de Drummondville à l'issue de la dernière séance régulière, avant l'appel au peuple. MM. Irénée Marsolais, Armand Gauthier et André Cloutier ont tenu à jeter un dernier coup d'oeil aux livres des minutes avant de quitter l'hôtel de ville, où ils reviendront, disent-ils, mois à titre de contribuables-propriétaires.

(Photo La Tribune, Drummondville)

Situation assez confuse sur le front municipal

DRUMMONDVILLE (JRL) — Les jeux sont loin d'être faits en ce qui a trait à l'appel au peuple du 6 novembre prochain.

Quelques heures à peine avant la mise en nomination de ce midi, la situation paraît assez ambiguë à certains sièges de l'échevinage.

Ainsi, à la toute fin de l'après-midi, hier, il n'y avait encore aucun bulletin de déposé au siège no 6 laissé vacant par le départ de M. André Cloutier.

La rumeur voulait toutefois que l'échevin Roger Prince sollicite ce siège, en raison du fait que M. Jules Dupuy se dirige au siège no 5, occupé précédemment par l'échevin Hervé Cloutier et sollicité de plus par M. Lucien Champagne.

Au siège no 3, il y aura officiellement trois aspirants: MM. Laval Allard, André Vanasse et Germain Lépine.

M. Robert Roux brigue les suffrages au siège no 7 laissé vacant par le départ de M. Antonio Godbout et M. Antonio Baril sera son adversaire si l'on se fie aux derniers rumeurs.

Le Dr Rosaire Millette, MM. Laurent Bernier, Raymond Luneau et J.-A. Michaud font actuellement cavaliers seuls, même si des rumeurs de candidature circulent ça et là. La plus sérieuse est celle de M. Maurice Sigouin, mais son bulletin n'était pas encore déposé en fin d'après-midi.

A la mairie, seul M. Philippe Bernier est officiellement candidat, pour un nouveau mandat.

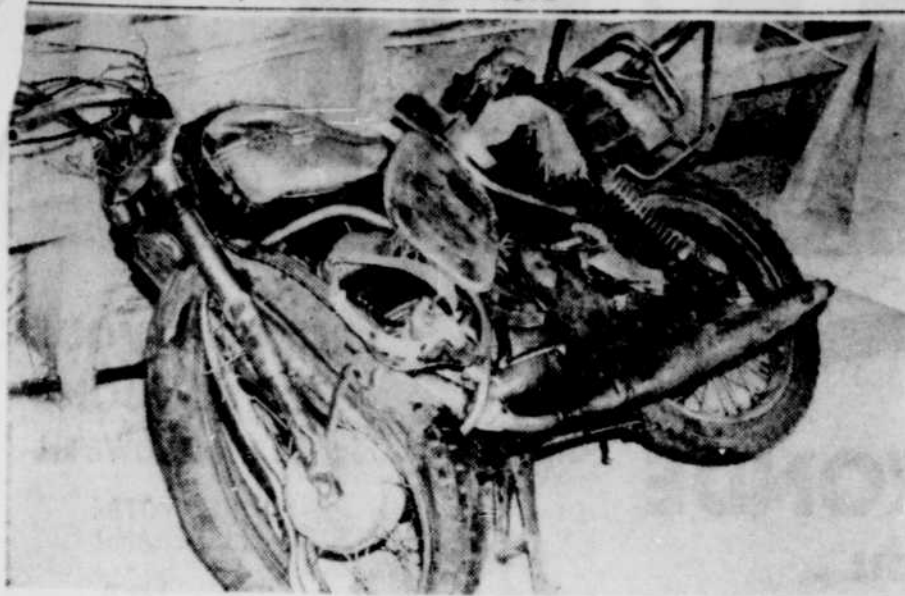
On sait que 8,482 personnes ont droit de vote à ce premier appel au peuple, suivant le suffrage universel et pour un mandat de quatre ans.

PROCEurez-VOUS CE CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE

pour aussi peu que \$4.92 par mois

Brousseau Frères Ltée
81, rue Angus
East Angus — Tél.: 832-2349

Propre, Economique, Automatique, Efficace, Silencieux, Sur.



TRAGÉDIE: DEUX MORTS — Deux adolescents de Plessisville ont été tués sur le coup dans un accident de la circulation survenu lundi soir à peu de distance des limites de Princeville. Ils voyageaient sur la motocyclette que l'on voit ici.

(Photo La Tribune, Victoriaville)

Tragédie près de Princeville: enquête du coroner dès le rétablissement des blessés

VICTORIAVILLE (JD). — Un porte-parole de la Sûreté provinciale de Victoriaville a laissé entendre, hier, que l'enquête du coroner relativement à la mort de deux adolescents dans un accident de la circulation survenu lundi soir près de Princeville, n'aura lieu que lorsque les deux blessés seront suffisamment rétablis.

Les deux personnes blessées dans cet accident ont pu être identifiées par le coroner. Il s'agit de deux adolescents de Plessisville, Michel Turcotte, 19 ans, fils de M. Roland Turcotte, de l'avenue St-Isidore, et Jacques Boule, 20 ans, fils de M. Gérard Boule, de l'avenue St-Germain, qui prenaient place sur une motocyclette.

Les policiers provinciaux poursuivent leur enquête hier relativement à cette affaire. Les blessés, qui ont été transportés à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska, afin d'y recevoir les premiers soins. Son état est heureusement jugé satisfaisant.

Rapport des négociations accepté par les syndiqués de la manufacture Rubin Bros

VICTORIAVILLE (ML). — Les employés de la firme Rubin Bros Clothiers de Victoriaville ont accepté le rapport des premières négociations entre le syndicat et la partie patronale, lors d'une assemblée spéciale tenue hier soir.

Le contrat actuellement en vigueur expire en décembre prochain.

Concours d'embellissement: prix à trois cultivateurs des Bois-Francis

VICTORIAVILLE (JD). — Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec vient d'attribuer à trois cultivateurs des Bois-Francis des prix pour souligner leur brillante participation à un concours provincial d'embellissement.

Les lauréats étaient les invités d'honneur à l'auditorium Dupont à l'Expo 67. Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, et son épouse ont alors procédé à la remise des prix.

Plus de 150 concurrents s'é-

Plus de \$14,000 amassés: collecte annuelle du Richelieu à Victoriaville

Pharmacie et As vainqueurs dans la ligue Commerciale de Victoriaville

VICTORIAVILLE (AC). — La Pharmacie Laurent et les As ont eu raison des Etolles du Collège et de l'Union respectivement, dans les joutes d'ouverture de la ligue de hockey Commerciale de Victoriaville.

C'est un but comploté par René Plourde qui a fait la différence dans la première joute gagnée 4 à 3 par la Pharmacie Laurent. Plourde a été assisté de Ross et Poudrier. Plourde a enregistré un autre filet au cours de cette rencontre, aidé de Bernier.

Les deux autres filets ont été réussis par Jacques Ross, le premier au premier vingt, sans aide, le second à la deuxième, avec l'aide de Bolduc.



OUVERTURE OFFICIELLE — Plusieurs invités de marque ont assisté samedi après-midi à l'ouverture officielle du nouveau garage de M. Jean-Marie Rose, agent distributeur des voitures Volkswagen pour Drummondville et la région. Les nouveaux locaux, situés à l'angle du Boulevard St-Joseph et de la rue St-Pierre à Drummondville, ont été inaugurés par M. T. Gesink, représentant de service pour la province de Québec à la compagnie Volkswagen. Sur la photo prise à cette occasion on peut voir dans l'ordre habituel MM. G. Roadley, représentant de service pour le district à la compagnie Volkswagen, M. Gesink qui s'apprête à couper le traditionnel ruban et le propriétaire de l'établissement M. J. M. Rose.

Autres nouvelles de Victoriaville (p. 9)

Poursuite judiciaire intentée par la régionale contre l'un de ses élèves

VICTORIAVILLE (JD). — La Commission scolaire régionale des Bois-Francis, conjointement avec l'un des membres de son personnel enseignant, intentera une poursuite en dommages de \$250 contre un étudiant de l'école J.-P.-H. Massicotte, de Victoriaville, accusé de voies de fait sur la personne d'un professeur.

La décision a été prise hier soir, à la suite d'une enquête menée par les autorités scolaires. L'élève, Guy Delorme, est de plus expulsé des écoles sous la juridiction de la régionale, et il n'a aucune possibilité de réadmission.

Interrogé à l'issue de l'assemblée régulière, le président de CRS, le Dr Marc St-Hilaire, a déclaré qu'il s'agissait là d'un cas typique de non-provocation de la part d'un professeur.

Des membres du syndicat des enseignants des Bois-Francis, dont le président, M. Michel Brouillard, n'ont pas caché leur appréciation face au geste de solidarité posé, hier soir, par les commissaires. L'Association accorde son appui entier aux commissaires et à l'un de ses membres dans cette cause.

Les enseignants des Bois-Francis qualifient cette affaire de "malencontreux accident". La régionale et l'enseignant en question, M. Denis Paris, ont confié à Me Jean-Marie Béliveau, de Victoriaville, le soin de les représenter en justice. Il est entendu que les procédures seront prises contre le jeune homme ou son père ou les deux à la fois.

L'affaire remonte déjà à plusieurs jours. L'enquête a révélé que M. Paris aurait demandé à l'élève d'exécuter un travail. Devant son refus, il lui aurait alors signifié d'ef-

fectuer une somme de travail égal à la maison.

Le jeune homme n'aurait pas aimé cette prise de position de son professeur. Trois jours d'après l'enquête, Delorme aurait arpenté le terrain avoisinant l'école Massicotte durant deux heures, attendant patiemment la sortie de M. Paris. Ce dernier, en l'apercevant, aurait tenté de le remettre à la raison, en invoquant les lourdes conséquences du geste qu'il voulait poser, mais Delorme n'aurait rien voulu entendre.

La résolution adoptée, hier soir, aussi bien que le rapport,

ne précisent pas la nature des coups portés contre le professeur, mais elle spécifie que Delorme s'est rendu coupable d'assaut sur la personne de M. Paris.

Cette affaire constitue un précédent dans l'histoire de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis, et représente sans doute un fait peu commun au Québec. Il arrive parfois que des commissions scolaires se voient opposées des enseignants, dans le cas présent, ce sont les commissaires et le professeur qui insistent leur force pour sévir contre un élève.

Le respect de la propriété d'autrui a valu un climat sain au Sénégal (M. Papa Diouf)

VICTORIAVILLE (JD). — L'un des traits dominants du socialisme africain, au Sénégal, fut d'accélérer la socialisation, même en respectant la propriété d'autrui.

"Et cela nous a valu un climat sain", ajoutait le commissaire général du pavillon du Sénégal à l'Expo 67, M. Papa Diouf, durant son séjour à Victoriaville. L'illustre personnage, vêtu du costume traditionnel du pays et accompagné de deux charmantes hôtesses de son pavillon, s'est dit très heureux de visiter la ville-reine des Bois-Francis et de faire connaître son pays.

M. Diouf a déclaré que son jeune pays jouissait d'une stabilité raisonnable. La main-d'œuvre est bon marché. Au point de vue culturel, le gouvernement sénégalais fonde sa politique sur les coutumes bien ancrées chez le peuple séné-

M. Yvon Jutras élu président de la Chambre de commerce

VICTORIAVILLE (ML). — Les directeurs de la Chambre de commerce de Victoriaville ont accepté à l'unanimité de porter M. Yvon Jutras à la présidence de leur mouvement. Il remplacera M. Yvon Goulet que ses employeurs ont permis à St-Jean.

Deux nouveaux directeurs ont été élus pour combler les vacances causées d'une part par le président Goulet et d'autre part par la démission de M. Gabriel Lemay, en raison de son état de santé. Les nouveaux élus sont M. Arsène Tourigny et Mlle Antoinette Rioux, tous deux bien connus dans le monde des affaires à Victoriaville et dans la région.

M. Jutras, qui était premier vice-président, sera remplacé à ce poste par M. Gédéon Grenier jusqu'à l'ancien poste de vice-président l'ancien poste de M. Grenier sera comblé par M. Jean-Denis Béliveau, ancien directeur.

Dans ses remerciements, M. Jutras a souhaité obtenir la collaboration des membres dans la réalisation des tâches actuellement en plan. Il a remercié son prédécesseur pour le travail gigantesque qu'il a accompli pendant qu'il a formé le souhait que la Chambre de St-Jean puisse bénéficier aussi de sa compétence.

Rencontre La prochaine assemblée de la Chambre de commerce sera tenue jeudi soir prochain, à compter de 8 heures, à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville.

De nombreux sujets d'étude sont à l'ordre du jour de cette assemblée. D'ici là MM. René Crochetière, Pierre Lambert, Lucien Michaud et Denis Béliveau ont été invités à se rencontrer pour tracer la ligne de conduite de certaines commissions actuellement en place et qui semblent "naralysées", suivant les commentaires de certains directeurs.

Une planification des tâches et même un engagement écrit seraient favorables à une meilleure action de groupe, semble-t-il.

Chronique municipale

VICTORIAVILLE (ML). — L'ordre du jour n'était pas tellement volumineux lors de l'assemblée ajournée. Les édiles ont cependant profité de l'occasion pour tenir une séance de comité plus élaborée, après la séance publique.

M. Emilien Caron a obtenu que l'on émette un permis de chauffeur de taxi à son nom. La demande avait été recommandée par le directeur des services.

Le conseil a accepté les taux de la compagnie de chemins de fer nationaux pour l'emblèvement de la neige sur la voie principale qui dessert le parc industriel. "Les prix sont élevés", a fait remarquer le maire Poirier.

L'ingénieur s'est efforcé d'expliquer que l'an dernier, on n'a pas eu besoin de ces services, car il n'y a pas eu suffisamment de neige pour empêcher le passage des trains. "Espérons qu'il en sera de même cette année", a-t-il dit.

La Légion canadienne recevra une subvention de \$50 à l'occasion de la journée du souvenir. De plus, le conseil a accepté de payer une couronne de \$15.

La fédération des oeuvres du diocèse recevra la somme de \$1,200 à être partagée entre les cinq paroisses de Victoriaville. C'est maintenant une tradition au conseil.

Le chef des pompiers, M. Fernand Giguère, a adressé des remerciements aux édiles, pour la grande collaboration qu'il a reçue à l'occasion de la semaine de prévention des incendies.

Me Laurent Trotter, le procureur de M. Mike Haroon, a fait tenir les titres de propriété des terrains expropriés par la ville il y a quelques années.

Mandat d'amener émis: le témoin ne peut pas se présenter à cause de son travail

VICTORIAVILLE (ML). — Le juge Germain Lacoursière a ordonné, hier, en Cour des sessions de la paix, que l'on émette un mandat d'amener contre un témoin important dans une affaire de grossière infraction.

Cet individu, dont nous devons taire le nom à la demande de la Cour, serait l'un des témoins oculaires de la scène d'où origine l'accusation.

Le procureur du prévenu, Me René Crochetière, a expliqué à la Cour que le témoin en question travaillait rarement et qu'il s'est trouvé une "jobine" dernièrement, alors qu'il ne veut pas perdre cet emploi en s'absentant pour venir à la Cour.

Le juge a rétorqué qu'il n'y avait aucune raison pour ne pas se présenter en Cour lorsque l'on est appelé.

Le mandat d'amener devait être exécuté hier par la Sûreté provinciale, conjointement avec le département de la police municipale de Victoriaville qui a fait l'enquête en rapport avec cette affaire.

Le témoin sera gardé en prison et on doit lui refuser tout cautionnement jusqu'à ce que le juge en décide autrement.

Cette "absence" a provoqué un retard de la machine judiciaire. En effet, on procède actuellement au procès d'un prévenu et le témoin qui a refusé de se présenter est accusé en marge du même délit.

Le procureur de la couronne prévoyait procéder dans le premier cas et ensuite verser les témoignages au dossier du second individu.

En Cour des sessions

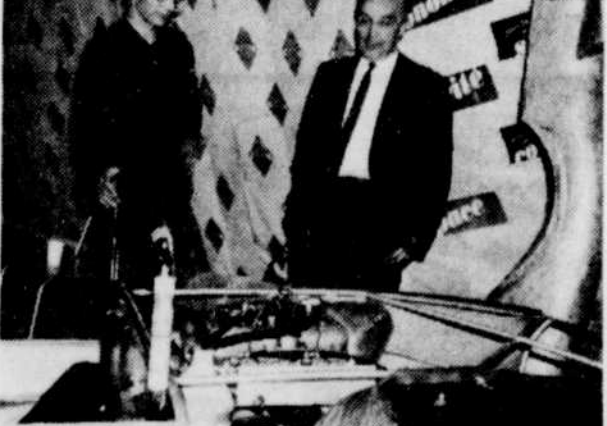
VICTORIAVILLE (ML). — Trois membres d'une même famille, le père, la mère et le fils, comparaitront, le 29 novembre prochain, en marge d'une accusation de voie de fait.

Gaston Raymond a plaidé coupable à l'accusation d'avoir aidé une personne à présenter de fausses déclarations d'assurance-chômage. Il a été condamné à 325 sous chacune des quatre chefs; défaut, il devra faire un mois de prison pour chacun des délits. Son épouse a nié sa culpabilité à quatre chefs. Elle est accusée d'avoir à quatre reprises présentés des documents trompeurs. Son procès a été fixé au 28 novembre prochain.

Claude Dubois, trouvé coupable d'un vol par effraction au magasin Yellow Sample Shoe Store, il y a plusieurs mois, connaîtra sa sentence le 18 décembre prochain.

Yvon Guillemette a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit son véhicule en état d'ébriété, à deux reprises. Sous chacun des chefs, il a été condamné à purger 14 jours de prison. Les sentences sont concurrentes. Son permis de conduire est suspendu pour six mois.

Expo du club Cobra



EXPOSITION D'AUTOS — La grande première de l'exposition de voitures, organisée par le Club Auto-sport Cobra de Victoriaville, a eu lieu hier. L'exposition se poursuivra jusqu'au 29 octobre. Sur la photo, le responsable, M. Michel Biron, à gauche, discute avec un exposant, M. Marius Dandine, de Montréal, devant une voiture prototype Renault. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Vente de deux lots pour une nouvelle usine: \$3,200

VICTORIAVILLE (ML). — Le conseil municipal de Victoriaville a autorisé la vente de deux lots situés dans le parc industriel, rue Labbé, près de l'entrepôt O'Keefe, à M. Théobald Binette.

On sait qu'une nouvelle industrie sera construite sur ce site prochainement. Les travaux doivent débuter dans quelques semaines. Il s'agit d'une industrie spécialisée dans le contreplaqué.

La vente a été autorisée au montant de \$3,200. L'acheteur a bénéficié d'un taux spécial, car son lot comprend une pointe de terre qui sera difficilement utilisable pour l'entreposage, ou l'agrandissement d'une bâtisse.

Bouilloires Le ministère des Affaires municipales a autorisé l'achat de bouilloires, par la ville. Cet équipement sera acheté de la compagnie Volcano Limitée.

Sondage en cours dans le but de connaître l'influence de l'alcool sur la vie des gens

VICTORIAVILLE (ML). — En préparation à la semaine nationale de sobriété, qui se tiendra du 12 au 18 novembre, les Lacordaire poursuivent un sondage dans le but de connaître l'influence de l'alcool sur la vie des gens.

"Connaissant mieux ce fait, les Lacordaire pourront améliorer leur apostolat", déclarait M. Laurier Gardner, responsable national de la jeunesse Lacordaire.

"Il est nécessaire, a-t-il continué, d'améliorer l'action auprès du buveur-problème, d'améliorer notre action auprès de la société toute entière. Les trois plans de l'Association Lacordaire, soit éducation, réhabilitation et prévention, se doivent d'être de leur temps", a dit M. Gardner.

Sondage L'enquête sondage faite auprès des non-Lacordaire de tout l'est du Canada, pose trois questions, à savoir: Est-ce que le problème de l'alcoolisme vous préoccupe? Trouvez-vous que l'on consomme trop de boissons alcooliques dans votre milieu? Peut-on devenir alcoolique par un usage immodéré de la bière? De près ou de loin, êtes-vous touché par le problème de l'alcoolisme? On réclame que le test de l'haleine soit rendu obligatoire pour les conducteurs impliqués.

Deux matchs nuls au ballon-balai

VICTORIAVILLE (ML). — Voici les résultats des deux dernières rencontres disputées au Centre sportif Jean Béliveau, dans la ligue de ballon-balai sur glace.

Dans la première joute, les équipes Girouard Trans-Kébec et Raoul Saucier ont fait un match nul de 1 à 1 et dans la seconde, le Pepsi Cola et Le-grade ont annulé 0 à 0.

Ces résultats démontrent bien la grande rivalité qui oppose chacune des équipes à ses adversaires. Les équipes sont bien équilibrées, ce qui promet du jeu captivant tout au long de l'année.

PROCUREZ-VOUS CE CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE pour aussi peu que \$4.92 par mois

Propre Automatique Sur Economique Efficace Silencieux

Chez Brousseau Frères Ltée 81, rue Angus East Angus — Tél.: 832-2349



Demande de soumissions de la piscine du Centre de loisirs

THETFORD MINES, (BF) — Les soumissions relatives à la construction d'une nouvelle annexe au Centre de loisirs de Thetford Mines pour loger une piscine de même qu'une bibliothèque municipale, sont demandées cette semaine, pour être ouvertes les 14 et 17 novembre prochain.

On sollicite des soumissions à prix forfaitaires et distinctes pour trois items différents, à savoir: a) la plomberie, le chauffage et la ventilation; b) l'électricité; c) l'entreprise générale et la structure.

Les intéressés pourront obtenir les copies des plans et devis ainsi que les formules de soumissions au bureau de l'architecte Paul-André Caouette, de Thetford Mines, à compter de lundi prochain, le 20 octobre.

Les soumissions pour la plomberie, le chauffage, la ventilation et l'électricité devront être reçues pour 3 heures p.m. le 14 novembre, et elles seront ouvertes le même soir, à l'occasion d'une assemblée des gouvernements municipaux.

Par ailleurs, les soumissions pour l'entreprise générale et la structure seront reçues et ouvertes trois jours plus tard, soit le 17 novembre.

Coût

Les édiles estiment que ce projet commandera un investissement de l'ordre de \$450,000 et ils entendent le réaliser en se prévalant des subventions fédérales-provinciales accordées dans le cadre des travaux d'hiver.

La piscine, de grandeur olympique, aura un bassin de 82 pieds et six pouces par 42. Cette section logera également des saunas pour hommes et femmes, salles de déshabillage, clinique d'urgence, bureau des moniteurs, et autres services.

Si, au premier plancher, la bibliothèque aura une superficie de 7,000 pieds carrés, et sera sectionnée en rayons pour enfants, adolescents et adultes. On y trouvera également un service audio-visuel, et autres locaux.

L'entrée de la bibliothèque donnera sur la rue Simoneau, tandis que la piscine sera parallèle à la rue St-Alphonse Ouest.

Révision du budget initial de Thetford ?

THETFORD MINES (B.F.) — En date du 1er octobre, les disponibilités budgétaires pour le gouvernement municipal de la cité de Thetford Mines pour rencontrer les dépenses du dernier trimestre du présent exercice financier s'établissaient à \$388,284.38.

Le dernier état de dépenses émis par le bureau de la trésorerie révèle en effet que \$1,442,403.98 sont sortis des coffres durant la période du 1er janvier au 30 septembre, soit 82.8 pour cent des prévisions budgétaires annuelles, lesquelles se chiffraient à \$1,740,933.52.

On a également appris, hier, que les édiles procéderaient sous peu à la révision du budget initial adopté en mars dernier. Si l'on se base sur ces premières prévisions budgétaires, on constate que plusieurs items sont déjà déficitaires, ayant dépassé les crédits qui leur avaient été alloués. Au nombre de ces items, on remarque l'entretien des rues et trottoirs pour la saison froide, l'entretien et la réfection des trottoirs, le service des loisirs, l'hôtel de ville, et la commission du réaménagement.

Situation

Pour le bénéfice des contribuables thetfordois, nous reproduisons ci-dessous l'état des dépenses de la cité depuis le 1er janvier jusqu'au 30 septembre '67, en regard des prévisions budgétaires, soit les balances à dépenser à chaque item:

Total dépenser	Balance à dépenser	
Aqueduc, égouts, bornes-fontaines, entretien et opération	\$ 47,073.30	\$ 17,226.70
Travaux permanents	2,356.91	7,943.09
Voirie, entretien et réfection	53,156.87	20,143.13
Voirie, entretien et saison froide	102,257.88	557.88 déficit
Voirie, travaux permanents	609.63	790.37
Trottoirs, entretien et réfection	8,342.96	1,042.96 déficit
Trottoirs, travaux permanents	406.47	893.43
Bureau de l'ingénieur	11,325.78	6,174.22
Achat, entretien et opération des différentes machineries	38,908.33	16,241.67
Bâtisses et terrains, entretien et réfection	16,997.70	1,302.30
Salaires, administration, coût des vacances et congés	34,803.70	13,296.30
Travaux pour remédier au chômage	7,922.24	4,922.24 déficit
Honoraires professionnels, ingénieurs-conseils, arpenteurs-géomètres et autres	5,245.00	375.00
Parcs et terrains de jeux	4,456.40	30,243.60
Commission sportive et loisirs	55,457.91	43,457.91 déficit
Commission du centre des loisirs	69,229.05	19,229.05 déficit
Service de la police et des incendies	171,661.38	50,738.62
Eclairage des rues	28,186.38	19,813.62
Service des vidanges	28,807.88	9,202.12
Service législatif et administratif	19,297.37	10,002.63
Service du greffe et de la trésorerie	59,117.19	23,182.81
Hôtel de ville	12,001.07	451.07 déficit
Marché municipal	12,969.22	5,330.78
Bien-être social	11,463.22	17,836.78
Service de la dette	438,129.52	98,864.00
Divers	129,223.58	28,616.42
Commission journées agricoles	6,949.66	3,050.34
Commission du réaménagement	31,454.73	20,204.73 déficit
Commission du tourisme	1,000.00	2,000.00
Commission du 75e anniversaire	21,347.21	4,916.33

La somme globale des argentés encaissés par le trésor de la cité de Thetford Mines depuis le 1er janvier dernier, y compris les arrérages de taxes, s'élève à \$1,550,476.65, au regard de \$1,617,262.17 pour la période correspondante de '66.

La perception de septembre a produit \$83,802.96, comparativement à \$63,331.39 en septembre de l'an dernier. Au chapitre des perceptions d'arrérages, en date du 30 septembre 1967, apparaît un total de \$45,673.45, contre \$53,626.23 à la date correspondante de l'année fiscale antérieure.

Septembre '67

La liste des sommes encaissées par la cité pour la période du 1er au 30 septembre '67, se lit comme suit: Taxe foncière: \$3,819.37; taxe de locataire: \$2,851.19; taxe d'affaires et licences minières: \$1,432.86; taxe de vidanges: \$1,125.58; taxe d'eau: \$8,905.95; taxe d'amusement: \$3,007.87; taxe de vente: \$33,202; licences

chiers, chevaux, charretiers, bicyclettes, \$67.50; comptes à recevoir, \$752.21; intérêts sur taxes et banque, \$307.12; Service du marché municipal, \$3,369.91; service de la police, \$1,543.75; recettes diverses, \$2,230.79; hôtel de ville, \$685.79; Commission sportive, \$786.17; Centre des loisirs, \$1,537.94; Commission des journées agricoles, \$5,173.16; L. Gosselin et Fils Ltée (Prêt industriel et intérêts), \$2,600; \$150; Asbestos Corporation (réglement no 726), \$10,000.
--

\$1,550,476.65 en taxes et arrérages dans les coffres de Thetford

THETFORD MINES (BF) — La somme globale des argentés encaissés par le trésor de la cité de Thetford Mines depuis le 1er janvier dernier, y compris les arrérages de taxes, s'élève à \$1,550,476.65, au regard de \$1,617,262.17 pour la période correspondante de '66.

La liste des sommes encaissées par la cité pour la période du 1er au 30 septembre '67, se lit comme suit: Taxe foncière: \$3,819.37; taxe de locataire: \$2,851.19; taxe d'affaires et licences minières: \$1,432.86; taxe de vidanges: \$1,125.58; taxe d'eau: \$8,905.95; taxe d'amusement: \$3,007.87; taxe de vente: \$33,202; licences

chiers, chevaux, charretiers, bicyclettes, \$67.50; comptes à recevoir, \$752.21; intérêts sur taxes et banque, \$307.12; Service du marché municipal, \$3,369.91; service de la police, \$1,543.75; recettes diverses, \$2,230.79; hôtel de ville, \$685.79; Commission sportive, \$786.17; Centre des loisirs, \$1,537.94; Commission des journées agricoles, \$5,173.16; L. Gosselin et Fils Ltée (Prêt industriel et intérêts), \$2,600; \$150; Asbestos Corporation (réglement no 726), \$10,000.

La ligue de ballon-balai pour dames de la région se reforme

THETFORD MINES, (MD) — Huit clubs

La ligue de ballon-balai sur glace pour dames de la région de Thetford Mines est en voie de reformation pour la prochaine saison.

Cette ligue, communément appelée circuit Guy Lafrance, opérera à six clubs l'année dernière.

Il s'agit de Robertsonville, St-Antoine de Pontbriand, Tring Junction, East Broughton et deux équipes de Thetford Mines. Les responsables de ces équipes doivent communiquer avec M. Guy Lafrance d'ici le 31 octobre.

Pour la prochaine campagne, la direction du circuit Guy Lafrance projette d'élargir ses cadres à huit équipes. Deux nouvelles équipes ont demandé leur adhésion et une décision finale sera prise sous peu. La direction du circuit demande aux responsables des équipes de l'an passé d'agir avec célérité.

Pour rejoindre M. Lafrance, les responsables n'ont qu'à composer le numéro de téléphone 338-1818.



SOUPER MIXTE — Le club Kiwanis de Thetford Mines a tenu son souper mixte, alors que les membres avaient invité leurs épouses. De gauche à droite, M. Gaëtan Thèberge, qui a présenté le conférencier, M. Raymond Vachon, président du club Kiwanis; Mme Raymond Vachon, et M. Victor Drouillard, conférencier.

Mme Alphonse Jalbert classée première du secteur au concours d'embellissement des abords de fermes du comté de Mégantic

THETFORD MINES, (BF) — Le concours d'embellissement des abords des fermes, organisé par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, s'est assuré la participation de 70 cultivateurs de la partie sud du comté de Mégantic. Mme Alphonse Jalbert, domiciliée sur le chemin de St-Jean-de-Brebeuf, s'est classée première de ce secteur, et deuxième pour le territoire délimité pour les fins de cette compétition, le district agricole du comté de Mégantic.

Tous les participants du district de Mégantic-Sud, dont les noms apparaissent plus haut, recevront également un certificat de mérite, signé par le ministre et le sous-ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, de même qu'une médaille d'argent, ou de bronze.



MME ALPHONSE JALBERT A L'HONNEUR — Une fermière domiciliée sur le chemin de St-Jean-de-Brebeuf, Mme Alphonse Jalbert, s'est classée en première place dans le district agricole de Mégantic-Sud, et deuxième pour le territoire Mégantic-Drummond, dans le concours d'embellissement des abords des fermes, patronné par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Mme Jalbert touchera un prix de \$150 de même qu'une médaille d'argent et un certificat signé par le ministre et le sous-ministre de l'Agriculture.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (BF) — L'assemblée mensuelle des membres du conseil no 2088 des Chevaliers de Colomb de Thetford Mines se tiendra demain soir, jeudi, à 8 heures, au local colombien, rue Notre-Dame nord.

C'est ce soir que la société d'horticulture de Black Lake rendra hommage aux vainqueurs de son concours d'embellissement. La réunion débutera à 8 heures à la salle paroissiale. Le conférencier d'honneur sera M. Jean-Luc Savoie, de Thetford Mines.

L'assemblée mensuelle de l'association parents-maîtres de Black Lake est annoncée pour demain soir, jeudi, à 8 heures, à la salle de l'école St-Louis.

De nombreux militants rejoindront les rangs de la ligue des Elans de Thetford Mines, à l'occasion de la cérémonie d'initiation prévue pour samedi après-midi, le 28 octobre.

L'auto de M. Benoit Cyr, président de la commission scolaire régionale de l'amiante, n'a pas encore été retrouvée. Le véhicule a été volé dimanche soir dernier alors qu'il était stationné au quartier Mitchell.

"Plus la vie sociale se perfectionne, plus l'éducation doit être poussée"

THETFORD MINES, (MD) — "Plus la vie sociale se perfectionne, plus l'éducation doit être poussée," a déclaré M. Victor Drouillard, professeur à l'école secondaire Albert-Carrier de Thetford Mines, au cours d'une conférence donnée à la salle paroissiale de la ville de l'amiante, le 23 octobre.

M. Drouillard a affirmé que dans notre société moderne, l'homme passera les deux tiers de sa vie sur les bancs de l'école. "Par la suite, a-t-il dit, il continuera de s'éduquer au contact des autres. Pour dominer la nature, l'homme doit entretenir des rapports harmonieux avec ses pères. C'est en s'éduquant qu'il y parviendra," a-t-il ajouté.

Le conférencier a légèrement traité de l'impérieuse nécessité d'implanter un collège d'enseignement général et professionnel à Thetford Mines. "Cette question doit intéresser la population toute entière," a-t-il dit.

En terminant son allocution M. Victor Drouillard a soutenu que d'ici 50 ans, le Canada jouera un rôle de premier plan sur la scène internationale. S'adressant aux parents, il a tenu les propos suivants: "Préparez bien vos enfants si vous désirez les voir résoudre les grands problèmes de l'humanité."

Décès de Mme Jeanne Beaudoin à la suite d'une brève maladie

THETFORD MINES, (B.F.) — Lundi soir est décédée à l'âge de 73 ans, après quelques jours de maladie, dame Jeanne Beaudoin, épouse de feu le Dr Alexandre Sirois, ancien directeur de l'hôpital St-Joseph de Thetford Mines.

Dame patronesse du sanatorium Bégin de Ste-Germaine de Dorchester, et directrice féminine de la société St-Vincent de Paul de la paroisse St-Alphonse de Thetford, la disparue était membre d'une famille avantagusement connue et estimée de la région de Thetford.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Mlle Andrée Sirois, AML, récemment de retour d'Europe, où elle agissait comme conseillère en archives médicales pour l'assistance publique de Paris; le Dr Jean Sirois, F.R.C.P. — Canada —, pathologiste à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull; et M. Michel Sirois, B. T., technicien de laboratoires, attaché à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Ses belles-filles, Mme Jean Sirois — Marthe Guenet —, de Hull, et Mme Michel Sirois — Suzanne Drouin —, de Québec.

Ses frères et sœurs, Mme Eugène Larochelle — Berthe — de Québec; Mme J. A. Denis Marcotte — Rachel —, de Thetford Mines; Mlle Thérèse Beaudoin, de Thetford Mines; Me Antonio Beaudoin, C. R., de Thetford Mines; Thon Jean-Robert Beaudoin, juge de la Cour supérieure, de Québec, et M. Maurice Beaudoin, imprimeur, de Thetford Mines.

Ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. Eugène Larochelle, ingénieur, de Québec; J. A. D. Marcotte, directeur de l'Asbestos Corporation Ltd, de Thetford Mines; Mme Jean-Robert Beaudoin — Louise des Rivières —, de Québec; Mme Maurice Beaudoin — Brigitte Poulin —, de Thetford Mines; M. et Mme Georges-Alfred Sirois, de Montréal; Mlle Edith et Alne Sirois, de Montréal; Sr St-Louis, des Ursulines de Québec.

Mme Sirois laisse également de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, dont l'abbé Antoine Sirois, professeur de littérature, à l'Université de Sherbrooke, et le Père Laurent Beaudoin, P.M.E., du Pérou.



JUBILE D'OR DU TIERS-ORDRE — Le Tiers-Ordre de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines a dignement célébré son cinquantième anniversaire de fondation. Sur la première rangée, dans l'ordre habituel, quatre jubilaires, Mmes Thomas Perron, Joseph Bellavance, Ernest Rouleau et Mlle Antoinette Girard A l'arrière-plan, dans le même ordre, le Père Pierre, directeur de district; Mme J.-O. Nadeau, présidente du Tiers-Ordre de la paroisse St-Alphonse, et l'abbé Léandre Morin, aumônier.

OUVERTURE OFFICIELLE — Plusieurs invités de marque ont assisté samedi après-midi à l'ouverture officielle du nouveau garage de M. Jean-Marie Rose, agent distributeur des voitures Volkswagen pour Drummondville et la région. Les nouveaux locaux, situés à l'angle du Boulevard St-Joseph et de la rue St-Pierre à Drummondville, ont été inaugurés par M. T. Gesink, représentant de service pour la province de Québec à la compagnie Volkswagen. Sur la photo prise à cette occasion on peut voir dans l'ordre habituel MM. G. Roadley, représentant de service pour le district à la compagnie Volkswagen, M. Gesink qui s'apprête à couper le traditionnel ruban et le propriétaire de l'établissement M. J. M. Rose.



La "Grande mission" s'apprête à franchir la deuxième phase

THETFORD MINES, (MD) — La "Grande Mission" s'apprête à franchir la deuxième phase de son travail dans le territoire de la région de l'Amiante. A compter du 29 octobre, débiteront les semaines intensives de pastorale dans les paroisses de la région.

Ces semaines intensives de pastorale commenceront le 29 octobre à Coleraine et Vimy Ridge. Le 5 novembre, les responsables de la "Grande Mission" déménageront à East Broughton et Ste-Clothilde. Le 12 novembre, ils se transporteront à Kinnear's Mills et St-Jacques de Leeds. Le 19 novembre, ils reviendront à St-Alphonse et St-Maurice. Les dates de visites des autres paroisses seront annoncées plus tard.

Plusieurs de ces paroisses ont formé leur comité pour ces semaines de pastorale intensive.

Travail

A chaque soir de la semaine les gens seront invités à participer à un forum. Le dimanche le sujet sera la liturgie. Le lundi, les discussions seront dirigées vers la catéchèse. Le sujet du mardi sera la vie conjugale. Le mercredi, l'on parlera du dialogue entre les jeunes et les adultes. La place des laïcs dans la vie sera le sujet du jeudi. Le vendredi, ce sera la célébration pénitentielle et communautaire. Finalement, la semaine intensive de pastorale se terminera le samedi par une soirée récréative.

6e campagne en faveur du prêt d'honneur de la SSJB régionale

THETFORD MINES, (MD) — La sixième campagne annuelle de souscription en faveur du prêt d'honneur de la Société St-Jean-Baptiste de la région de Thetford Mines aura lieu demain soir. L'objectif de cette sollicitation populaire est de vendre un stylo par famille.

L'année dernière, cette souscription avait rapporté un montant de \$6,633. Inutile d'ajouter que les responsables de la campagne ont bon espoir de surpasser ce montant cette année.

Demain soir, des sollicitateurs bénévoles silloneront les rues de la ville de Thetford Mines et des environs pour offrir le stylo de la St-Jean-Baptiste. Parmi les villes et municipalités qui seront visitées demain soir, mentionnons Thetford Mines, Black Lake, Robertsonville, St-Antoine de Pontbriand, East Broughton, St-Pierre de Broughton et St-Méthode. Les citoyens de Plessisville et Coleraine seront sollicités plus tard.

96 prêts

Depuis sa fondation, le prêt d'honneur de la Société St-Jean-Baptiste de la région de Thetford Mines est venu en aide à 96 étudiants qui ont ainsi poursuivi des études supérieures. Le montant de ces prêts se chiffre à \$37,880. Plusieurs de ces étudiants ont déjà commencé à rembourser l'argent.

Les demandes de prêts vont sans cesse en augmentant et il importe que la campagne de cette année soit fructueuse. Plusieurs étudiants feront encore appel à cette œuvre pour poursuivre leurs études.

PROCUREZ-VOUS CE CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE

pour aussi peu que \$4.92 par mois

Propre
Automatique
Sûr
Efficace
Silencieux
Economique

Chez

BROUSSEAU FRERES LTEE

81, rue Angus
East Angus — Tél.: 832-2349